



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGHAR**

**ĠUDIKATUR  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 8 ta' Novembru 2021**

**Talba Nru. 239/2016 JG**

**Numru fuq il-Lista: 2**

**Atlas Insurance PCC Limited (C5601) kif surrogata fid-drittijiet tal-assikurat tagħha Stanbridge Court Owners Association u l-istess Stanbridge Court Owners Association**

**Vs**

**L.A.C. Limited (C6343)**

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba ippreżentat fis-27 ta' Ġunju 2016, permezz ta' liema, l-atturi talbu li dan it-Tribunal jikkundanna lis-soċjetá konvenuta thallas l-ammont globali ta' elfejn, tlett mijha u disgħa u tletin Ewro u tnejn u tletin ċenteżmu (€2,339.32) rappreżentanti danni naxxenti minn perkolazzjoni ta' drenaġġ kif

aħjar deskrift fl-istess Avviż tat-Talba. Intalbu wkoll l-ispejjeż tal-proċeduri odjerni, ta' ittra interpellatorja u ta' ittri uffiċċiali u l-imgħax<sup>1</sup>;

Ra r-risposta tal-konvenuti ppreżentata fis-27 ta' Lulju 2016 tramite liema s-socjetá konvenuta laqgħet għal din it-talba billi eċċepiet li hija m'hijiex responsabbli u li fi kwalunkwe każ l-ammont mitlub huwa eżagerat<sup>2</sup>;

Ra x-xhieda ta' Francesca Bartolo, magħmula permezz t'affidavit<sup>3</sup>;

Ra x-xhieda, inkluż d-dokumenti ppreżentati, ta' Mario Bonett, Joseph Borg u Annunziato *sive* Lany Calleja, ilkoll magħmula fis-seduta tas-27 ta' Settembru 2017<sup>4</sup>;

Ra x-xhieda ta' Dr. Michael Camilleri u Joseph Bonnello, magħmula fis-seduta tal-15 ta' Ġunju 2018<sup>5</sup>;

Ra t-tkomplija tax-xhieda ta' Lany Calleja, flimkien mad-dokumenti eżebiti, magħmula kemm fis-seduta tal-14 ta' Frar 2019 u fl-10 ta' Mejju 2019<sup>6</sup>;

Ra x-xhieda ta' Simon Colombo u Francesca Bartolo, magħmula fis-seduta tal-21 ta' Ġunju 2019<sup>7</sup>;

Ra x-xhieda ta' Joseph Borg magħmula fl-4 ta' Ottubru 2019<sup>8</sup>;

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq.*

<sup>2</sup> A fol 8 *et seq.*

<sup>3</sup> Nota relativa tinsab a fol 15 tal-proċess.

<sup>4</sup> Xhieda u dokumenti relattivi tinsab a fol 28 *et seq* tal-proċess.

<sup>5</sup> Xhieda u dokumenti relattivi tinsab a fol 59 *et seq* tal-proċess.

<sup>6</sup> Xhieda tal-14 ta' Frar 2019 tibda a fol 71, filwaqt li dik tal-10 ta' Mejju 2019 tibda a fol 94.

<sup>7</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 133 tal-proċess.

<sup>8</sup> Xhieda tibda a fol 142 tal-proċess;

Ra d-dokumenti ppreżentati fl-istess seduta<sup>9</sup>;

Ra d-digriet tat-28 ta' Ottubru, 2020, tramite liema, l-Prim Imħallef ordna li din it-talba tīgi hekk assenjata lil dan it-Tribunal kif issa presedut<sup>10</sup>.

Sema' t-trattazzjoni finali tad-difensuri tal-partijiet, liema trattazzjoni ġiet debitament registrata u traskritta<sup>11</sup>.

Ra l-atti processwali kollha;

### **Ikkunsidra;**

Illi qabel mat-Tribunal iqis l-aspetti legali ta' din il-kwistjoni, tinħass il-ħtieġa li l-istess Tribunal jirrakkolji u jispjega, anke jekk brevement, x-xhieda miġbura f'dawn il-proċeduri. Dan qiegħed isir anke għaliex x-xhieda ma ġietx mismugħa minn dan it-Tribunal kif issa presedut, u għalhekk qiegħed jagħmel hekk sabiex iserraħ moħħi il-partijiet li dik ix-xhieda ġiet debitament mixtarra.

Illi in suċċint, ix-xhieda kienet din li ssewgi.

Illi Francesca Bartolo, *junior executive claims*, xehdet permezz t'affidavit<sup>12</sup>. Hija spjegat li kien involuta fil-proċessar tal-*claim* relattiva. Tgħid li rċeviet korrispondenza mill-assigurat tas-soċjetá attriċi rigwardanti perkolazzjoni ta' drenaġġ mill-lukanda Alborada, ġestita mis-soċjetá konvenuta. Sar kuntatt mad-

---

<sup>9</sup> Nota tinsab a fol 145 tal-proċess;

<sup>10</sup> A fol 197 tal-proċess.

<sup>11</sup> Hekk kif ornat fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2021. Irid jingħad peró li parti mit-trattazzjoni ma ġietx traskritta minħabba problemi fir-registrazzjoni, kif indikat a fol 207 tal-proċess.

<sup>12</sup> Dan huwa eżebit bħala Dok FB u jinsab a fol 16 tal-proċess.

Dipartiment tas-Saħħha li minn naħha tagħhom għamlu wkoll xi eżamijiet. Dawn irriżultaw fil-požittiv u sid il-lukanda ġie ordnat sabiex jagħmel it-tiswijiet neċċesarji. Fil-fatt, jidher li hekk sar. Hija ġhamlet access minn fejn kien jidher li l-ingress kien waqaf, għad li kien hemm diversi xogħol, li ġew indikati, li kellu jsir minħabba l-ħsara. Ģie ingaġġat ukoll perit minħabba thassib fuq l-istruttura. Tgħid li hija accettat li jsiru l-ħlasijiet ghaliex accertat lid-dannu u l-ilmenti kien ppruvati. Tagħlaq billi tispjega li ntbagħtu diversi ittri iżda ma kien hemm l-ebda twiegiba.

Illi l-istess Francesca Bartolo ġiet imtella' għal kontro-eżami fis-seduta tal-21 ta' Ġunju 2019<sup>13</sup>. Tgħid li hija kienet marret fuq il-post. Dak il-ħin l-ilma kien waqaf iżda l-ħajt kien imxarrab, man-naħha tal-lukanda. Tippreċiża li hija ma kinitx certa li l-problema kienet ġejja mill-lukanda, iżda d-Dipartiment tas-Sanitá hekk kien ikkonstata. Tgħid li hija ma kellhiex djalogu mad-Dipartiment. Ma tafx jekk hemmx kumpless. Tgħid li hija taf li l-problema kienet ġejja mill-lukanda, propjetá tas-soċjetá konvenuta kemm minħabba dak li ġiet mgħarrfa biżżejj mill-assikurat tagħha u kemm mill-ittra tad-Dipartiment. Tgħid lill-assikurat tagħha kellhom kważi jgħib bowser kuljum minħabba d-drenagg. Dwar il-koloni, tgħid li ġie ingaġġat perit propju minħabba l-possibilità ta' ħsara strutturali.

Illi Mario Bonnett, rappreżentant tad-Direttorat għas-Saħħha Pubblika, xehed fis-27 ta' Settembru 2017<sup>14</sup>. Essenzjalment dan ix-xhud ikkonferma l-kontenut tal-ittra li ġiet eżebita bħala Dok MB1<sup>15</sup>. Spjega li huwa ma kienx involut fl-investigazzjoni.

<sup>13</sup> Xhida tibda a tergo ta' fol 134.

<sup>14</sup> Xhieda tinsab a fol 28.

<sup>15</sup> A fol 30.

Illi Joseph Borg, *health inspector*, xehed ukoll fis-seduta tas-27 ta' Settembru 2017<sup>16</sup>. Huwa spjega li daħal rapport fis-17 ta' Settembru 2014. Jgħid li dan għamlu Annunziato Calleja. Fit-18 ta' Settembru 2014, sar aċċess fis-sit in kwistjoni. Huwa aċċerta li kien hemm infiltrazzjoni. Ikkonferma wkoll l-avviż legali fejn id-difett instab fl-Alborada Apartament Hotel, High Street, Sliema. Sar test tal-kulur u kkonferma li fid-19 ta' Settembru 2014, meta reġa mar, sab li dan il-kulur ma kienx għadda. Għalhekk talab lis-Sur Calleja sabiex jaċċedi għat-tieni xaft u reġa sar l-istess eżami. Dan sar fit-23 ta' Settembru 2014 u l-kulur għadda. B'hekk ġie pruvat l-ingress. Jgħid li fit-8 ta' Ottubru 2014, s-Sur Calleja informaħ lix-xogħol rikjest kien sar. Reġa mar għamel eżami u dan wera lix-xogħol ma kienx sar sew. Fl-14 ta' Ottubru 2014 imbagħad reġa mar sabiex jara x-xogħol. Dakinhar sab problema oħra u čioé *vertical pipe* miksur. Fil-21 ta' Ottubru 2014 irċieva telefonata minn għand is-Sur Calleja fejn dan qallu lix-xogħol kollu kien sar. Fil-fat, sar eżami dakinhar stess li kien pozittiv u għalhekk il-problema is-solviet ruħha. Jaqbel mal-kontenut tal-ittra li ntbagħtet lil Mario Bennett.

Illi l-istess xhud xehed in kontro-eżami fis-seduta tal-4 ta' Ottubru 2019<sup>17</sup>. Ma tantx ftakar aktar dettalji tal-każ minħabba t-trapass taż-żmien. Meta reġa ġiet moqrija x-xhieda tiegħu spjega li *l-pipe* kien go kaxxa. Hu jiddsekrivieh bħala li kien ġewwa xaft. Hawn jgħid li kienet ġewwa l-kumpless. Jgħid li kien tal-komun tal-lukanda.

Illi Lany Calleja xehed diversi drabi. L-ewwel xehed fis-seduta tas-27 ta' Settembru 2017<sup>18</sup>. Hawn spjega li huwa d-direttur tas-soċjetá konvenuta u li din kienet waħda mis-sidien tal-lukanda Alborada Hotel. Jgħid li sidien l-oħra huma

<sup>16</sup> Xhieda tibda a fol 31.

<sup>17</sup> Xhieda tibda a fol 142 tal-proċess.

<sup>18</sup> Ix-xhieda tiegħu tibda a fol 38. Erronjament ġie imniżżejjel bħala Annunziato sive Lany Micallef.

huwa stess fil-vesti personali tiegħu u K.I. Limited. Wieghed li jippreżenta dokumentazzjoni dwar dan.

Illi l-istess xhud reġa' ddepona fis-seduta tal-14 ta' Frar 2019<sup>19</sup>. Jgħid lis-soċjetá konvenuta kienet xtrat parti minn Alborada Apartments u li applikat għal permess ta' lukanda għal numru ta' kmamar. Hemm xi kmamar ta' terzi. Ġiet eżebita dokumentazzjoni u pjanti tal-fond. Ĝew indikati l-kmamar tas-soċjetá konvenuta. Jgħid li jekk hemm ammont li għandu jithallas hu lest li jithallas imma mhux f'dak l-ammont. Irid iħallas biss persentagg. Jgħid li huwa jrid iħallas sehmu. Jgħid li dakinhar tal-incident huwa ġie mgharraf f'dan l-incident, mar fuq il-post u ra l-ingress t'ilma. Għamel rapport ma tas-santità, u rrangha l-problema. Ma sema' xejn aktar qabel ma rċieva ittra għal-ammont mitlub. Ĝie eżebit permess. Ĝe eżebit ukoll dokument li juri li jeżisti condominium. Ix-xhud jgħid li huwa l-amministratur. Il-kontro-eżami ġie riżervat sabiex l-istess xhud jeżebixxi dokumentazzjoni rigwardanti t-titolu.

Illi x-xhud reġa' ddepona fis-seduta tal-10 ta' Mejju 2019<sup>20</sup>. Hawnhekk ġew eżebiti numru ta' kuntratti. Huwa ta' spjega tal-kmamar li nxtraw. In kontro-eżami, fl-istess seduta jikkonferma li hija s-soċjetá konvenuta biss li hija licenzjata mal-Awtoritá tat-Turiżmu.

Illi xehed ukoll Dr. Michael Camilleri bħala rappreżtant tal-Awtoritá tat-Turiżmu f'Malta<sup>21</sup>. Huwa eżebixxa l-licenzja tal-lukanda, li qiegħda fuq s-Sur Calleja bħala direttur tas-soċjetá konvenuta.

---

<sup>19</sup> Xhieda tibda a fol 71.

<sup>20</sup> Xhieda tibda a fol 94 tal-proċess.

<sup>21</sup> Xhieda tibda a fol 60 tal-proċess.

Illi xehed ukoll Joseph Bonello<sup>22</sup>. Huwa jispjega li kien amministratur ta' Stanbridge Court. Jiftakar li kien hemm problema ta' perkolazzjoni, kien tkellem mas-sid tal-post ma ġenb il-fond amministrat minnhu u kien hemm applikazzjoni mal-assikurazzjoni. Għalkemm ma jiftakarx l-isem, jiftakar lill-post kien lukanda. Għaraf lis-Sur Calleja fl-awla u jikkonferma li tkellem miegħu. Dan kien qallu li kien sejjer jieħu ħsieb hu. Jikkonferma għal darba oħra li l-ilma kien ġej minn hemm.

Illi f'dawn il-proċeduri xehed ukoll ċertu Simon Colombo<sup>23</sup>. Spjega li huwa azzjonist f'kumpannija li għandha seba' *units* fl-istess kumpless. Jgħid li hemm oħrajn ta' nies privati u oħrajn tas-soċjetá li għandha l-lukanda. Jgħid li hemm condominium.

Illi magħmul dan ir-riassunt, t-Tribunal iqis li l-artikoli rilevanti għal każ in deżamina huwa dawk emergenti mill-artikoli 1031<sup>24</sup>, 1032(1)<sup>25</sup>, u 1033<sup>26</sup> tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa permezz ta' dawn li trid tinstab soluzzjoni għal-preżenti litigju.

Illi b'mod ġenerali u in vena ġurisprudenzjali jingħad li kull minn jagħmel użu minn dritt tiegħu għandu jutilizza l-istess fil-limiti ġusti<sup>27</sup>. Propjetarju, jista'

---

<sup>22</sup> Xhieda tibda a fol 63.

<sup>23</sup> Fis-seduta tal-21 ta' Ġunju 2019. Xhieda tibda a fol 133 tal-proċess.

<sup>24</sup> L-artikolu jgħid hekk: *lżda, kull wieħed iwieġeb ghall-ħsara li tiġri bi ħtija tiegħu.*

<sup>25</sup> L-artikolu jgħid hekk: *Jitqies fi ħtija kull min bl-ghemil tiegħu ma jużax il-prudenza, id-diligenza, u l-ħsieb ta' missier tajjeb tal-familja.* Specifikament fuq dan l-artikolu, wieħed huwa mistieden jara dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Giuseppe Spiteri vs Alexander Camilleri**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell Ċivili, nhar id-9 ta' April 1937, Vol. XXIX.i.937.

<sup>26</sup> L-artikolu jgħid hekk: *Kull min, bil-ħsieb jew mingħajr ħsieb li jagħmel deni, għax ikun irid jew b'nuqqas ta' diligenza, ta' prudenza jew ta'ħsieb, jagħmel jew jonqos li jagħmel xi haġa iż-ziż-żebbu xi dmir impost mil-ligi, hu obbligat għall-ħlas tal-ħsara li tiġri minħabba f'hekk.*

<sup>27</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Emanuel u Lucy konjugi Mifsud vs Victor Camilleri**, (App Ċiv Nru: 1918/1996/1, mogħtija finalment mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Dicembru 2004, l-Ewwel Qorti, kienet ċċitat minn-sentenza preċedenti li qalet hekk: "Hu

jagħmel liberalment modifikasi fil-fond tiegħu, basta ma jaggravax jew jiddanneġġja l-propjetà tal-ġar<sup>28</sup>. Ukoll, sid ta' propjetà jwieġeb għal īnsara hekk ikkawżat fil-propjetà tal-vičin<sup>29</sup>. Dan l-obbligu, f'każ li hekk jinstab, jagħti possibbilment lok għal-proċeduri mis-sid kontra t-terz<sup>30</sup>.

Illi għal dak li jikkonċerna talbiet simili rigwardanti perkolazzjoni, jingħad li r-responsabbilitá tista tqies ukoll f'min għandu kustodja ta' fond<sup>31</sup>. Naturalment,

---

*pacifiku illi ma huwiex bizzejjed li wieħed jagħmel uzu mid-dritt tieghu, izda dan l-uzu irid ikun fil-limiti gusti, kwindi anke konciljat għad-drittijiet ohra ta' haddiehor, li altrimenti jistgħu jigu vvjolati b'dak l-uzu u dan ikun illeggittimu”.*

<sup>28</sup> Hija ripetutament iċċitata s-sentenza fl-ismijiet **Bugeja vs Washington**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell nhar il-5 ta' Mejju 1897, fejn din kienet enunċċat is-segwenti: “*Il diritto del proprietario di usare liberamente del suo fondo e di farsi le modificazioni che crede convenienti cessa la ove si reca grave molestia al vicino*”.

<sup>29</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Captur vs Borg**, mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta' Ottubru 1993 intqal “*kull min, b'xogħol konness ma kostruzzjoni, jagħmel hsara lill-vicin, jirrispondi għad-danni*”.

<sup>30</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Saviour u Emanuela konjugi Brincat vs Salina Estates Limited u b'digriet tal-20 ta' Frar tas-sena 2001 Andrew Scicluna u Vica Limited kjamat in-Kawza**, (App Ċiv Nru: 510/1999/1), mogħtija mil-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-25 ta' Frar 2004 intqal hekk: “*Hu, del resto, pacifiku, u dan minn zmien sekolari, illi “non puo un vicino esimersi dallo obbligo di rimuovere la causa dei danni che soffrisse l’altro vicino nel proprio fondo quantunque in tale causa concorresse il fatto di altri; contro questi compotrebbe tutto al piu` un diritto si rivalsa” – “Borg –vs- Falzon” a Vol III pagna 16*”.

<sup>31</sup> F'dan is-sens issir referenza għas-sentenza citata mid-difensur tas-soċjetà attrici fit-trattazzjoni tal-ġelu u čioé **GasanMamo Insurance Limited pro et noe vs Doreen Vella et**, (App Ċiv Nru: 488/2008/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-23 ta' April 2014 fejn ġie ritenut hekk: “*Fil-fehma espressa ta' din il-Qorti, f'kazijiet tax-xorta hawn ikkontemplati ta' perkolazzjoni ta' ilma minn fond wieħed ghall-ieħor, in-natura oggettiva tar-responsabilità hi skontata u ben evidenti. Din ir-responsabilità hi fondata fuq il-fatt illi l-fond li minnu pperkola l-ilma kien taht il-kustodja ta' l-appellant-sidien tieghu, u huwa dan l-istess fatt li għandu jassumi l-aktar riljev fil-fattispeci. Dan qed jigi sottolinejat ghaliex, dejjem fl-opinjoni tal-Qorti, gjaladarba tezisti dik il-kustodja fis-sid dan huwa minnu innifsu kriterju ta' responsabilità, in kwantu jimponi fuq min għandu d-disponibilità tal-fond, sija materjali, sija guridika, ir-responsabilità għas-sehh ta' certi eventi determinanti. Dan ukoll indipendentement mir-riċerka tan-ness kawzali bejn xi kondotta negattiva tieghu u l-event tad-dannu li jkun ivverifika ruhu;*” Ta min jissenjal li din is-sentenza, li hija citata diversi drabi b'suċċess f'hafna deċiżjonijiet oħra b'fatti simili bħal dawk odjerni, ġiet ukoll riportata riċentement mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) **Atlas Insurance PCC Limited et vs Mary Zammit**, (Rik Nru: 138/18) mogħtija nhar is-29 ta' Settembru 2021 (mhux appellata).

dan jikkonċerna mhux biss il-ġebla fiżika iżda anki, bħal kaž odjern, sistema ta' drenaġġ<sup>32</sup>. Il-kolpa tista wkoll tiġi deżunta<sup>33</sup>.

Illi dikjarat dan kollu, it-Tribunal iqis li l-istanza attriċi ġiet pruvata soddisfaċċentement u fit-totalitá tagħha. Dan jingħad minħabba s-segwenti.

Illi fl-ewwel lok, għal dak li jikkonċerna l-ewwel eċċeazzjoni imqanqla mis-soċjetá konvenuta irid jiġi osservat, jew aħjar, imfakkar, li dan it-Tribunal huwa regolat b'ligi speċjali. Huma dawn ir-regoli speċjali li għandhom primarjament isibu applikazzjoni fi proceduri quddiemu. Issa, l-eċċeazzjoni tal-leġittimu kuntradittur, fi proceduri quddiem dan it-Tribunal tineċessitá certu formalitajiet, li jirriżulta lis-soċjetá konvenuta naqset milli ssegwi<sup>34</sup>. Għalhekk, għalkemm is-soċjetá konvenuta tittanta tirreżisti għal-istanza attriċi b'dan il-mod, il-passivitá u l-omissivitá tagħha f'dan ir-rigward ma jistgħux ikunu t'għanjuna għaliha sabiex tintlaqá din l-eċċeazzjoni<sup>35</sup>.

---

<sup>32</sup> Dwar dan, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Giovanni Vella et vs Michael Cilia**, (App Ċiv Nru: 46/2002/1) deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-23 ta' Ġunju 2004 fejn intqal hekk: “*Jezistu mbaghad certi presunzjonijiet legali ta' responsabilità fir-rigward ta' sidien ta' bini bhal dawk exemplifikati fl-Artikoli 1041 u 1042 tal-istess Kodici. Wiehed neċċesarjament jifhem li bini jinkorpora fih mhux biss il-ġebla izda limpjanti u nstallazzjonijiet ta' go fih. Huwa għalhekk prezunt illi kull wieħed iwiegeb ghall-hsara kagjonata anke minn dawn l-impjanti u nstallazzjonijiet taħt il-kontroll tiegħu. Li jfisser allura li jissussisti d-dover ta' kontroll u ta' kustodja adegwata ta' dawn il-hwejjeg li fuqhom is-sid jew detentur għandu l-poter materjali. Il-mizuri tal-prekawzjoni u tas-salvagwardja ta' dawn il-hwejjeg għandhom ikunu ritenu korrelatati mal-ordinarja diligenza. Għalhekk ma jestendux għall-konsiderazzjoni ta' mgieba irrazzjonali u l-boġħod minn kull logika taddover primarju tad-diligenza”*

<sup>33</sup> F'dan is-sens issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Atlas Insurance pro et noe vs Anthony Sacco et,** (App Ċiv Nru: 28/2007/1) deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-2 ta' Ottubru 2009 fejn intqal hekk: “*Kif inhu magħruf il-kolpa, dezunta mill-fatti u c-cirkostanzi tal-kawza, hi element li, flimkien mar-rapport ta' kawzalita` ta' fatt, isservi biex tid-determina l-eżistenza ta' fatt illeċċitu li jkun gab fis-sehh id-dannu.*”

<sup>34</sup> Regola 6 tal-L.S. 380.01 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>35</sup> F'dan is-sens issir referenza għas-sentenza ta' dan it-Tribunal, diversament presedut, fl-ismijiet **GasanMamo Insurance Ltd vs John Bonnici**, (Talba Nru: 111/2018) deċiża fis-17 ta' Ottubru 2019. Ukoll, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Joany Mizzi vs Leo Grech et,** (Talba Nru: 350/2013) deċiża minn dan it-Tribunal, diversament presedut, nhar is-26 ta' Ġunju 2014. Dawn iż-żewġ sentenzi ma ġewx appellati.

Illi wkoll, anke jekk wieħed kellu jargumenta li dawn ir-regoli m'humieħ tassattivi, huwa indiskuss li s-soċjetá konvenuta ma wesħħatx b'xi mod ieħor il-preżenti litiġju bil-mod kif irid il-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta<sup>36</sup>. Id-difiża tat-terz injot m'hijiex sostenibbli. Apparti minn dan, huwa ovvju li min jeċepixxi tali linja difensjonali, jeħtieġlu juri biċ-ċar dak allegat<sup>37</sup>. Eċċeazzjoni, bħal talba, tibqa mera allegazzjoni fin-nuqqas tas-sostenn tal-prova. Għal dan it-Tribunal, għalkemm kien hemm tentattiv sabiex jintwera li l-problema ta' perkolazzjoni kienet ġejja min xi ambjent ieħor, jew ambjent mhux taħt il-kontroll tas-soċjetà konvenuta, dan it-tentattiv kien wieħed konfuż, erratiku u mhux linjari. Ģialadarba s-soċjetá attrici seħħilha turi li l-azzjoni tagħha ġiet diretta ġustament kontra s-soċjetá konvenuta, kien obbligu tal-parti imħarrka toffri spjega ferm aktar čara sabiex tittanta tiskulpa ruħha.

Illi dan m'għamlitux. Anzi, terġa u tgħid, mix-xhieda prodotta rriżulta lid-direttur tal-istess soċjetá konvenuta ħa ħsieb hu stess li jagħmel ir-riparazzjonijet meħtieġa u li kienu gew mitluba direttament minnu. Fix-xhieda tiegħu, li ġiet spezzetata f'diversi seduti, jgħid li il-kwistjoni aktar tiċċentra ruħha fuq l-ammont milli fuq responsabbiltà. L-istess jingħad għax-xhieda tar-rappreżtant tal-Awtoritá għat-Turiżmu f'Malta li wera biċ-ċar li l-fond in kwistjoni hija liċenzjata

---

<sup>36</sup> Ma saret l-ebda talba a tenur tal-artikolu 961 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>37</sup> Specifikament fuq din l-eċċeazzjoni, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Liquigas Malta Limited vs. Easygas Malta Limited**, (Rik Ĝur Nru: 207/2011) deċiża mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-5 t'Ottubru 2015 fejn intqal hekk: *Huwa risaput illi min jeċcepixxi li mhux il-legittimu kuntradittur jehtieġlu jiddemostra, u wkoll jiddizimpenja ruhu bi provi adegwati, illi hu ma kienx il-persuna li kelli jirrispondi għat-talba proposta bl-istanza. Sabiex jigi stabbilit jekk persuna hijiex jew le l-legittimu kontradittur ta' parti f'kawza, jehtieg Ii fl-ewwel lok jigi stabbilit fuq bazi ta' prima facie jekk il-persuna Ii giet imħarrka kienetx materjalment involuta f'dak Ii minnu qegħda tilmenta l-attrici, cjoءe jekk bl-agir tiegħu holoqx relazzjoni guridika Ii minnha twieidet l-azzjoni fit-termini kif gew proposti mill-attrici. Għalkemm din is-sentenza ġiet appellata fil-mertu, dan l-insenjament baqa' u jibqa applikabbli.*

biss mis-soċjetá konvenuta<sup>38</sup>. Din hija prova konkreta u oggettiva li turi wkoll il-fatt ta' kustodja u kontroll fuq dan il-fond. Għalhekk eċċeazzjoni li trid li s-soċjetá konvenuta tinheles mir-responsabbiltà b'mod totali, qatt ma tista tintlaqa'.

Illi frankament, anke jekk wieħed jinsa l-aspett proċedurali mankanti diskuss hawn fuq, din l-eċċeazzjoni tfalli wkoll fil-mertu. Għalhekk din l-eċċeazzjoni hija hażina u qiegħda tiġi mwarrba.

Illi mill-bqija għal dan it-Tribunal tirriżulta r-responsabbiltá, u čioé lis-soċjetá konvenuta kellha l-kontroll u l-kustodja<sup>39</sup> tal-lukanda. L-ingress u l-ħsara gew debitament ipprovati. Wara kollox, kien l-istess direttur tas-soċjetá konvenuta li, rinfacċċejat b'rapport appożitu mill-Awtoritajiet konċernati ra kif għamel u fil-fatt wettaq ix-xogħolijiet. Għal dan it-Tribunal, dan l-aġir jista jiġi ekwiparati m'ammissjoni.

Illi in oltre, irid jiġi rilevat li dak li xehed Joseph Bonello, u čioé l-amministratur tal-assocjazzjoni attriċi ma ġie sottopost għal ebda kontro-interrogatorju. Dan ix-xhud, fil-fatt, ikkonferma li s-Sur Calleja kien informaħ li kien sejjer jieħu ħsieb hu u li l-problema tal-ingress kienet ġejja mill-lukanda (u mhux minn xi parti oħra tal-kumpless). Huwa princiċju stabbilit fis-sistema ġuridika nostrana li għal dak li jikkonċerna n-nuqqas ta' utilizzar tal-kontro eżami, xhieda mogħtija in eżami li ma tiġix sottoposta għal xi forma ta' skrutinju tiġi qisha ġiet accettata bhala

---

<sup>38</sup> Fis-seduta tal-15 ta' Ġunju 2019, ix-xhud Dr. Michael Camilleri qal hekk: “*Hija licenzjata bħala hotel. Il-licensee huwa Mr Lainey Calleja ID card Number 690141M on bhealf of LAC Co Limited.*”

<sup>39</sup> Dwar dan l-aspett wieħed huwa mistieden jara dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Atlas Insurance PCC Limited (C-5601) et vs Supreident tas-Sahha Pubblika fi Hdan il-Ministeru ghall-Energija u s-Sahha et,** (Rik Nru: 32/2015 CSH) mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) fit-8 ta' Ġunju 2017. F'din l-istess sentenza għiet iċċitata b'approvażzjoni s-sentenza fl-ismijiet **Albert Farrugia vs Peter Galea et,** (App Civ Nru: 1543/2005/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-7 ta' Frar 2007, liema deċiżjoni għiet ġustament ukoll indikata mid-difensur tal-atturi fit-trattazzjoni orali.

veritiera<sup>40</sup>. Dan it-tagħlim jinsab rifless ukoll f'diversi sentenzi tal-Qrati u tribunali nostrana<sup>41</sup>. Naturalment perό dan qiegħed jingħad fid-dawl tal-proċeduri shah<sup>42</sup>. Għal dan it-Tribunal, dan kien fattur ieħor importanti. Dan ix-xhud kien ċar u tefha aktar oneru fuq is-soċjetá konvenuta, speċjalment fir-rigward tar-responsabbilitá tagħha u bħala aċċertament tal-punt minn fejn kienet ġejja din il-perkolazzjoni.

Illi dwar l-ammont mitlub, dan ukoll ġie ppruvat bid-dokumentazzjoni u korrispondenza kollha. Għalkemm is-soċjetá konvenuta tgħid, fit-tieni eċċeżżjoni tagħha, li l-ammont huwa esägerat, għal darba ohra hija passiva u inerenti f'dan ir-rigward. Minn dak li jirriżulta, l-ammont ma jistax jingħad huwa ta' import daqstant esägerat u in oġni caso, din l-eċċeżżjoni ma ġietx pruvata. B'hekk din id-difiża hija destinata sabiex tfalli wkoll.

---

<sup>40</sup> L-Awturi Richard Glover u Peter Murphy, fl-opra tagħhom **Murphy on Evidence** jgħidu hekk: *Failure to Cross-examine a witness who has given relevant evidence for the other side is held technically to amount to an acceptance of the witness's evidence in chief. It is, therefore, not open to a party to impugn in a closing speech, or otherwise, the unchallenged evidence of a witness called by his opponent, or even to seek to explain to the tribunal of fact the reason for the failure to cross-examine”* –XIII edizzjoni, a fol 632.

<sup>41</sup> Vide inter alia, is-sentenza fl-ismijiet **Michael Mangion et vs Il-Kontrollur tad-Dwana**, (Rik Nru: 1338/10 MCH), deċiża mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-18 ta' Lulju 2017. Wieħed huwa wkoll mistieden jara s-sentenza ta' dan it-Tribunal, diversament presedut, fl-ismijiet **Emanuel Esposito vs Carmelo Mugliett**, (Talba Nru: 208/2017 KCX) deċiża fid-9 ta' Jannar 2019 (mhux appellata).

<sup>42</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Knightsbridge Developments Limited (C-41829) vs Citadel Insurance plc**, (Rik Nru: 978/08 TA), deċiża fis-7 ta' Lulju 2017 (pendenti appel) ġiet ritenut hekk: *“Is-Socjeta` attrici tkompli targumenta fin-nota ta’ osservazzjonijiet tagħha, li l-fatt wahdu li ma gewx kontro ezaminati x-xhieda tagħha, li dak li qalu dawn ix-xhieda għandu jittieħed bhala vangelu. Din il-Qorti ma taqbel xejn ma din il-posizzjoni. Li kieku s-Socjeta` konvenuta baqghet inattiva għal kollo waqt il-kawza, kienet tkun storja ohra mil-lat ta’ evalwazzjoni probatorja. Izda xhud mhux kontro-ezaminat, ix-xhieda tiegħi xorta tista’ tigi kkonfutata bi provi oħrajn li jitressqu waqt il-kawza. Il-provi li għandhom iwasslu lill-Qorti biex tilhaq dak il-konvinciment necessarju fuq bilanc ta’ probabilitajiet huma varji. Xhieda mhux kontestata ghax ma sarx kontra ezami tax-xhud, ma jfissirx li din tibqa’ wieqfa fuq saqajha, jekk jigu prodotti provi oħrajn li jinnewtralizzaw l-effikacja tagħha, għas-semplici raguni li ma jkunx sar il-kontro ezami tax-xhieda jew xhud.”*

Illi għalhekk kemm in-ness ta' kawżalitá, ir-responsabbilitá oggettiva u l-ammont tad-dannu huma lkoll ippruvati.

Illi finalment, dwar l-imgħax, d-difensur tas-soċjetá konvenuta għandu raġun f'dak li qal fit-trattazzjoni finali. Jingħad li għalkemm issemmew xi ittri uffiċjali fl-Avviż tat-Talba, dawn ma ġewx preżentati u għalhekk ma jistgħux jitqiesu ai fini tal-artikolu 1141(2) tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Dan ġie ukoll aċċettat mid-difensur tal-atturi.

Għaldaqstant, it-Tribunal qiegħed jiddeċiedi din it-Talba billi filwaqt li jiċħad l-eċċeżzjonijiet tas-soċjetá konvenuta, qiegħed jilqá t-talba attriċi u jordna lis-soċjetá konvenuta tkhallas l-ammont ta' elfejn, tlett mijja u disgħha u tletin Ewro u tnejn u tletin čenteżmu (€2,339.32) bl-istess modalitá kif indikat fl-Avviż u čioé l-ammont ta' elfejn, mijja u disá Ewro u tnejn u tletin čenteżmu (€2,109.32) jithallas lis-soċjetá attriċi Atlas Insurance PCC Limited u l-ammont ta' mitejn u tletin Ewro (€230) jithallas lill-assoċjazzjoni attriċi Stanbridge Court Owners Association, bl-imgħax mid-data tal-preżentata tal-Avviż tat-Talba u čioé mis-27 ta' Ġunju 2016<sup>43</sup>.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, iżda mhux dawk tal-ittra interpellatorja<sup>44</sup> u dawk tal-ittri uffiċjali imsemmija fl-Avviż tat-Talba<sup>45</sup>, jithallsu fl-intier tagħhom mis-soċjetá konvenuta.

**Dr. Joseph Gatt LL.D.**  
Ġudikatur

<sup>43</sup> Dan minħabba r-raġuni mogħtija fil-paragrafu precedenti għad-decide.

<sup>44</sup> Din ma ġietx ippreżentata u lanqas ma ġiet ippreżentata rċevuta fiskali sabiex tindika l-ammont imħallas.

<sup>45</sup> Kif diġa indikat, dawn ma jinsabux fl-atti.